

c) disciplina il bilancio e l'esercizio finanziario, richiamando le norme del codice civile.

Risulta allegato allo Statuto un inventario dei beni, che pervengono per successione alla nuova Fondazione, ma senza la distinzione di quelli vincolati per i fini istituzionali, come invece disposto dall'art. 3 del D.Legs. n. 419/1999.

Non risulta stipulata alcuna convenzione con il Ministero vigilante ai sensi dell'art. 3 del D.Legs. n. 419/1999.

L'Istituto ha adottato la contabilità civilistica per la prima volta con l'esercizio 2005.

Il conto consuntivo per il 2007 è stato approvato dal C.d.A. in data 22.4.2008.

La relazione del Collegio dei Revisori su detto conto non evidenzia elementi significativi, salvo che per la segnalazione delle difficoltà di finanziamento per insufficienza di contributi esterni, nonché per la permanenza tra le attività della situazione patrimoniale del credito vantato nei confronti del disciolto Consorzio per la promozione delle attività dell'Istituto, ritenuto invece di difficile esazione.

6.2. Attività istituzionale

È stata trasmessa un'illustrazione delle attività istituzionali svolte dall'Istituto nell'esercizio 2007.

Le attività comprendono iniziative editoriali, culturali e di studio, collaborazioni con l'Università di Catania sulla base di apposita convenzione e con Istituzioni musicali.

In particolare le attività nel 2007 hanno riguardato:

a) pubblicazioni

E' stato pubblicato il n. 19 della rivista annuale *Studi verdiani* (pp. 151). E' uscito anche il volume *Eroine tragiche ... ma non troppo* (pp. 184), in coedizione con il Verdi Festival e il Teatro Regio di Parma. E' continuata e quasi completata l'attività di ricerca e redazionale per il *Carteggio Verdi - Lucardi* e per il *Carteggio Verdi - Ricordi 1886 - 1888*. E' stato pubblicato anche il volume *Verdi filarmonico e maestro dei Filarmonici bussetani*, (pp. 440) di Dino Rizzo, vincitore della sesta edizione del Premio Internazionale "Rotary Club di Parma Giuseppe Verdi".

b) Premio Rotary Club di Parma "Giuseppe Verdi"

Oltre alla pubblicazione del volume vincitore della sesta edizione, è stata realizzata la tredicesima edizione del Premio, attraverso la diffusione del bando, la raccolta dei progetti di ricerca e le riunioni della commissione giudicatrice.

c) attività divulgativa e di promozione

L'ABAO-OLBE di Bilbao, che ha programmato l'esecuzione dell'intero repertorio delle opere di Verdi, ha chiesto all'Istituto la collaborazione culturale, che si è attuata attraverso conferenze nel 2006 e 2007, nonché l'esposizione (gennaio - febbraio 2007) della mostra "Sorgete! Ombre serene!" al Museo de Bellas Artes, e con la traduzione in spagnolo (8.000 copie) del volume *Per amore di Verdi*, pubblicato in collaborazione con la STEP di Parma. Sempre la mostra "Sorgete! Ombre serene!" è stata integrata in quella "Per Verdi - Omaggio a Luciano Pavarotti", organizzata dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali in collaborazione con il Teatro dell'Opera di Roma ed il Museo degli Strumenti Musicali di Roma, ed esposta dal 20 dicembre 2007 al 24 febbraio 2008. Nell'ambito delle attività divulgative è stata anche organizzata e realizzata il 30 marzo 2007, in collaborazione con il Teatro Regio di Parma e la Istituzione Casa della Musica di Parma, una giornata di studi dedicata ad *Otello*. La collaborazione con il Festival

Verdi, oltre al volume *Eroine tragiche ... ma non troppo* è stata attuata, attraverso la programmazione di un volume dedicato a Giovanna d'Arco, sia come opera di Verdi che è stata poi rappresentata nell'edizione 2008 del Festival, che come figura storica e mitica.

d) *attività divulgativa con televisioni e istituzioni*

Nella prima metà del 2007 (gennaio – maggio) è stata progettata e realizzata l'esecuzione di un documentario televisivo su Verdi per il Canal 5 della televisione francese. La collaborazione con l'Accademia della Scala si è attuata attraverso l'ideazione e realizzazione di un DVD didattico su *Falstaff*, che è stato presentato nel foyer del Teatro alla Scala nel marzo 2008. Considerata la riuscita del progetto, è stata programmata la realizzazione di altri simili DVD per le opere *Rigoletto*, *Nabucco*, *Macbeth*, *Aida*.

e) *collaborazione con l'Università di Catania*

Questa collaborazione stipulata con apposita convenzione e realizzata negli anni precedenti è continuata anche nel 2007 con corsi di informatica applicata alla bibliografia musicale e con corsi di catalogazione dell'iconografia musicale, tenuti da collaboratori dell'Istituto tanto nel Dipartimento di beni culturali dell'Università, con sede in Siracusa, quanto con esercitazioni pratiche nella sede dell'Istituto.

f) *consulenza bibliografica*

Questa attività, strettamente collegata a quella della Biblioteca e dell'Archivio, è stata attuata tanto in sede verso gli studiosi e studenti che frequentano le suddette strutture, quanto a distanza attraverso contatti postali e telefonici.

Il patrimonio dell'Istituto comprende:

- la biblioteca, con circa 16 mila volumi, che viene costantemente aggiornata con acquisti sul mercato generale librario e su quello d'antiquariato;
- l'archivio della corrispondenza verdiana, con circa 18 mila documenti, anch'esso costantemente aggiornato;
- la discoteca, con circa 3.500 incisioni di esecuzioni verdiane o allegate all'opera di Verdi.

A seguito dell'invito del Ministero per i Beni e le Attività Culturali l'Istituto sta predisponendo un progetto pluriennale per i non vedenti affinché questi possano accedere alle proprie raccolte.

La tabella che segue registra l'andamento delle spese per attività istituzionali.

SPESE ATTIVITA' ISTITUZIONALI

(in migliaia di euro)

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|
| Pubblicazioni | 21,10 | 11,38 | 26,32 | 31,94 |
| Corsi e seminari | 7,09 | 0,18 | 0,00 | 0,00 |
| Altre | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Totale categoria 4 | 28,19 | 11,56 | 26,32 | 31,94 |
| Investimenti | 6,05 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Totale | 34,24 | 11,56 | 26,32 | 31,94 |

Le spese impegnate registrano un ulteriore incremento, pari al 21%, nell'ultimo esercizio, riconducibili esclusivamente alle attività editoriali.

La tabella successiva analizza l'importo di spese e proventi per le sole attività editoriali.

PROVENTI E SPESE ATTIVITA' EDITORIALE

(in migliaia di euro)

| Anno | SPESE attività editoriale | PROVENTI | | TOTALE PROVENTI | Indice P/S |
|------|---------------------------|--------------------------|---------------|-----------------|------------|
| | | da vendita pubblicazioni | Altre entrate | | |
| 2004 | 21,10 | 4,53 | 1,44 | 5,97 | 0,28 |
| 2005 | 11,38 | 4,97 | 1,40 | 6,37 | 0,56 |
| 2006 | 26,32 | 13,83 | 0,75 | 14,58 | 0,55 |
| 2007 | 31,94 | 3,04 | 0,20 | 3,24 | 0,10 |

In incremento appaiono le spese mentre i proventi sono stati in notevole diminuzione per cui l'indice costituito dal rapporto proventi/spese presenta un andamento fortemente decrescente.

6.3. I risultati contabili della gestione

La tabella sotto riportata registra i risultati finali di bilancio, comparati in serie cronologica, relativi ai saldi economici e finanziari.

RISULTATI DI GESTIONE*(in migliaia di euro)*

| | 2005 | 2006 | 2007 |
|----------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Avanzo/disavanzo economico | -384,51 | -74,73 | -53,02 |
| Patrimonio netto | 719,41 | 644,67 | 591,65 |
| Crediti | 117,80 | 54,11 | 125,17 |
| Debiti | 56,70 | 79,47 | 132,82 |

I risultati registrano andamenti sfavorevoli, con un disavanzo economico, sia pure ridotto rispetto all'esercizio precedente, ed una corrispondente flessione della consistenza del patrimonio netto; in aumento sono le partite a debito ed a credito. Per quanto concerne queste ultime occorre precisare che nella precedente rappresentazione prodotta dall'Ente i crediti erano indicati al netto del fondo svalutazione inserito nel passivo dello stato patrimoniale

La tabella che segue rileva i dati relativi alle entrate proprie correnti, che registrano un rilevante aumento determinato principalmente dall'aumento dei ricavi per vendita servizi, mentre diminuiscono quelli relativi alle pubblicazioni.

ENTRATE PROPRIE CORRENTI*(in migliaia di euro)*

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Pubblicazioni | 4,53 | 4,97 | 13,83 | 3,04 |
| Interessi | 4,15 | 0,53 | 0,19 | 0,14 |
| Altre (vendita servizi) | 1,44 | 1,40 | 0,75 | 44,41 |
| Totale | 10,12 | 6,90 | 14,77 | 47,59 |

6.3.1. Il personale

Il numero dei dipendenti in servizio è di due unità di cui una in part-time.

L'Istituto si avvale altresì di collaborazioni esterne, che nell'esercizio 2007 hanno comportato un impegno di spesa di euro 31.421, oltre a contributi per euro 4.132.

La tabella che segue evidenzia i dati relativi al costo del personale, comparati in serie cronologica, che registra una flessione nell'ultimo esercizio.

COSTO DEL PERSONALE*(in migliaia di euro)*

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Stipendi | 70,81 | 68,22 | 31,81 | 26,72 |
| Fondo miglioramento efficienza | 14,24 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Missioni | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Oneri prev. e assistenziali | 17,73 | 11,51 | 7,89 | 6,27 |
| Totale | 102,78 | 79,73 | 39,70 | 32,99 |
| T.F.R. | 1,63 | 3,69 | 3,09 | 2,46 |
| TOTALE GENERALE | 104,41 | 83,42 | 42,79 | 35,45 |

6.3.2. Spese di funzionamento

La spesa globale risulta sostanzialmente stabile rispetto al precedente esercizio. Con variazioni in aumento per le spese di locazione e postali mentre sono in flessione le spese relative a manutenzioni, pulizie ed utenze.

L'analisi delle spese di funzionamento è riportata nella tabella successiva.

SPESE DI FUNZIONAMENTO*(in migliaia di euro)*

| Anno | Totale spese funzion. | Locazione | | Manut. pul. | | Postali Tel. telgr. | | Utenze | | Collaboraz. esterne | | Varie | |
|-------------|-----------------------------|-----------|------|-------------|------|------------------------|-----|--------|-----|------------------------|------|-------|------|
| | | | % | | % | | % | | % | | % | | % |
| 2004 | 167,80 | 41,62 | 24,8 | 12,31 | 7,3 | 4,93 | 2,9 | 6,45 | 3,8 | 81,49 | 48,6 | 21,00 | 12,5 |
| 2005 | 107,84 | 36,17 | 33,5 | 13,34 | 12,4 | 5,49 | 5,1 | 6,35 | 5,9 | 39,40 | 36,5 | 7,09 | 6,6 |
| 2006 | 103,56 | 37,33 | 36,0 | 11,87 | 11,5 | 4,51 | 4,4 | 5,88 | 5,7 | 38,65 | 37,3 | 5,32 | 5,1 |
| 2007 | 103,53 | 43,57 | 42,1 | 6,68 | 6,5 | 7,78 | 7,5 | 1,42 | 1,4 | 35,52 | 34,3 | 8,56 | 8,3 |

6.3.3. Conto economico

I dati non sono compiutamente comparabili con quelli dell'esercizio 2005 (che esprimeva un maggior disavanzo finale), per effetto dell'adozione della nuova contabilità. Dall'esame dei dati risulta un incremento rispetto al 2006 dei ricavi per vendite e prestazioni mentre permane, sia pure in misura estremamente ridotta, il risultato negativo delle rimanenze che consegue ad un più accurato accertamento dei relativi valori. In flessione sono i costi di produzione, principalmente per la rinuncia agli emolumenti da parte del Segretario generale e della Direzione scientifica e la diminuzione di altre spese varie (utenze, manutenzioni, pulizie, ecc.).

I risultati analitici del conto economico sono riportati nella tabella seguente.

CONTO ECONOMICO*(in migliaia di euro)*

| <u>VALORE DELLA PRODUZIONE</u> | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|----------------|---------------|---------------|
| - Ricavi vendite e prestazioni | 6,37 | 39,88 | 47,44 |
| - Variazioni rimanenze prodotti finiti | -42,81 | -10,23 | -0,49 |
| - Altri ricavi | 204,92 | 137,22 | 90,27 |
| <i>Totale valore della produzione</i> | 168,48 | 166,87 | 137,22 |
| <u>COSTO DELLA PRODUZIONE</u> | | | |
| - Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| - Servizi | 165,39 | 160,86 | 106,37 |
| - Godimento beni di terzi | 36,17 | 37,33 | 43,57 |
| - Personale | 71,42 | 42,79 | 35,45 |
| - Ammortamenti e svalutazioni | 279,52 | 0,00 | 5,00 |
| - Oneri diversi di gestione | 0,90 | 0,81 | 0,00 |
| <i>Totale costo della produzione</i> | 553,40 | 241,79 | 190,39 |
| Differenza tra valore e costo della produzione | -384,92 | -74,92 | -53,17 |
| - Proventi e Oneri finanziari | 0,41 | 0,19 | 0,15 |
| Utile o perdita d'esercizio | -384,51 | -74,73 | -53,02 |

6.3.4. Situazione patrimoniale

Anche per quanto riguarda il prospetto della situazione patrimoniale viene prodotta una elaborazione per consentire un raffronto con gli esercizi precedenti.

Il risultato negativo del conto economico degli ultimi esercizi incide in maniera sostanziale nella consistenza del netto patrimoniale che al 31.12.2007 ammonta ad € 591.652.

Va precisato, per quanto riguarda l'esercizio 2007, che l'ammontare delle rimanenze indicate nell'attivo, pari ad € 199.740, è indicato al lordo del relativo fondo svalutazione magazzino di € 186.000, indicato nel passivo. La consistenza netta al 31 dicembre 2007 risulta, pertanto, di € 13.746 a fronte di € 19.240 dell'esercizio precedente

Occorre altresì precisare che è stata istituita la posta attiva "fondo svalutazione crediti" in considerazione dell'incertezza sull'effettivo recupero del credito verso il disciolto Consorzio (€ 108.456) che risultava composto dal credito verso Cariparma (per l'anno 2005) per € 25.822 e verso il Comune di Parma (anni 2002-2005) per € 82.634.

I dati della situazione patrimoniale sono riportati nella tabella che segue.

SITUAZIONE PATRIMONIALE

(in migliaia di euro)

| | 2005 | 2006 | 2007 |
|----------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| ATTIVO | | | |
| IMMOBILIZZAZIONI: | | | |
| - Immobilizzazioni immateriali | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| - Immobilizzazioni materiali | 612,93 | 612,93 | 612,92 |
| - Immobilizzazioni finanziarie | 3,00 | 3,00 | 3,00 |
| ATTIVO CIRCOLANTE: | | | |
| - Rimanenze | 29,47 | 19,24 | 199,74 |
| - Crediti | 117,80 | 54,11 | 125,17 |
| - Disponibilità liquide | 72,56 | 38,74 | 37,94 |
| TOTALE ATTIVO | 835,76 | 728,02 | 978,77 |
| PASSIVO | | | |
| PATRIMONIO NETTO: | | | |
| - Utile o perdita a nuovo | -180,71 | -565,23 | -639,96 |
| - Utile o perdita dell'esercizio | -384,51 | -74,73 | -53,02 |
| Totale patrimonio netto | 719,41 | 644,67 | 591,65 |
| - Fondo T.F.R. | 59,65 | 3,87 | 6,33 |
| - Fondo svalutaz. magazzino | - | - | 186,00 |
| - Fondo svalutaz. crediti | - | - | 61,97 |
| DEBITI: | | | |
| - Debiti verso fornitori | 6,34 | 3,73 | 17,35 |
| - Debiti tributari | 7,97 | 3,66 | 6,11 |
| - Debiti previdenziali | 0,00 | 4,25 | 1,69 |
| - Altri debiti | 42,39 | 67,84 | 107,67 |
| TOTALE PASSIVO E NETTO | 835,76 | 728,02 | 978,77 |

6.4. Conclusioni

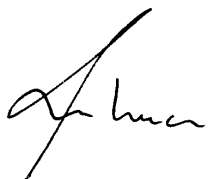
I risultati di gestione dell'esercizio 2007 confermano l'andamento negativo della gestione; in particolare la perdita del conto economico, sia pure ridotta rispetto all'esercizio precedente, si riflette sul decremento del risultato della situazione patrimoniale.

Prosegue l'incremento delle spese per le attività istituzionali mentre registra un peggioramento il rapporto tra proventi e costi dell'attività editoriale.

Il costo del personale diminuisce di circa € 7.000; sostanzialmente stabili sono le spese di funzionamento.

Permangono le difficoltà finanziarie in cui versa la Fondazione, perduranti anche dopo lo scioglimento del Consorzio per la promozione delle attività dell'Istituto, anche a causa delle incertezze ed esiguità relative alle contribuzioni esterne.

In presenza della difficile esigibilità del credito nei confronti del Consorzio di cui sopra, la Corte condivide le perplessità del Collegio dei Revisori sulla permanenza nelle attività della situazione patrimoniale, del credito vantato nei confronti del Consorzio stesso, anche se nelle passività è stato iscritto un fondo svalutazione crediti.



PAGINA BIANCA

CENTRO INTERNAZIONALE DI STUDI DI ARCHITETTURA
« A. PALLADIO » (C.I.S.A.)

BILANCIO D'ESERCIZIO 2007

PAGINA BIANCA

RELAZIONE AMMINISTRATIVA

PAGINA BIANCA

VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 18 APRILE 2008

A seguito di invito diramato con lettera del 9 aprile 2008, n. 207 di prot., oggi venerdì 18 aprile 2008 alle ore 12,00, presso la sede sociale della Fondazione in Vicenza, Contra' Porti 11, Palazzo Barbaran da Porto, è convocato il Consiglio di Amministrazione della Fondazione.

Sono presenti i sottoelencati componenti:

Barbieri Lelio;

Carta Sergio, Vice Presidente;

Dalla Rovere Ambrogio;

Floreani Roberto;

Franzina Antonio;

Miracco Franco;

Sartori Amalia, Presidente;

Vianello Dionisio;

Cristiano Franco, Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti;

Baschiroto Giorgio, componente del Collegio dei Revisori dei Conti;

Campanella Giuliano, componente del Collegio dei Revisori dei Conti;

Sono presenti inoltre:

Guido Beltramini, Direttore del Centro; Nicoletta Dalla Riva, segretario amministrativo del Centro,

Roberta Colla e Giuseppe Marchesini, collaboratori organizzativi del Centro.

Constatata la presenza del numero di consiglieri necessario per la valida costituzione della riunione ai sensi dello statuto, la Presidente dichiara aperta la seduta e chiama a verbalizzare il Direttore del Centro, dott. Guido Beltramini. Risultano assenti giustificati i consiglieri Abalti Arrigo, Lino Dainese, Menarin Dino e Pellizzari Andrea.

O M I S S I S

3) Bilancio Consuntivo 2007 e relazione sull'attività annuale svolta: approvazione

La Presidente dà la parola al Direttore affinché illustri l'attività svolta nel corso del 2007

O M I S S I S

La Presidente dà la parola al Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti, che illustra la relazione redatta dal Collegio.

O M I S S I S

Il Consiglio di Amministrazione prende atto della Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti, ampiamente illustrata dal Presidente del Collegio.

Il Consiglio di Amministrazione

Vista la relazione e il bilancio per l'esercizio 2007, predisposti dal Comitato Esecutivo;
 Constatato che la gestione del bilancio si è chiusa con un utile d'esercizio pari a € 183,59, che, ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera c) dello Statuto vigente, sarà destinato all'incremento del patrimonio della Fondazione;

Visto che i costi sostenuti e i ricavi acquisiti sono avvenuti in conformità alla normativa vigente;

Vista la relazione sull'attività della Fondazione espletata nel 2007, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettera c) dello statuto vigente;

Vista la nota integrativa annessa al bilancio in argomento;

Ritenuto che il Bilancio, composto dallo Stato patrimoniale, dal Conto Economico e dalla Nota Integrativa, rappresenti in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria;

Preso atto che il risultato economico dell'esercizio corrisponde alle risultanze delle scritture contabili;

Vista la relazione favorevole all'approvazione del bilancio 2007, redatta dal Collegio dei Revisori dei Conti in data 17 aprile 2007;

Visto l'articolo 7, comma 1, lettera c) dello Statuto vigente;

Tutto ciò premesso e richiamato;

All'unanimità;

delibera

1. di approvare il conto dell'Istituto Cassiere (UNICREDIT BANCA S.p.A., sede di Verona) e il bilancio per l'esercizio 2007 della Fondazione Centro Internazionale di Studi di Architettura "A. Palladio" di Vicenza nei seguenti risultati complessivi, come da completa documentazione integrale in atti:

STATO PATRIMONIALE

| | 2007 | 2006 |
|-----------------|--------------|--------------|
| ATTIVO | 3.135.028,18 | 3.266.518,28 |
| PASSIVO | 845.155,10 | 976.828,79 |
| CAPITALE | 2.289.689,49 | 2.289.558,98 |
| DIFFERENZA | | |
| Utile esercizio | 183,59 | 130,51 |

SITUAZIONE DI CASSA

| | |
|------------------------------|------------------|
| Fondo di cassa all'1.1.2007 | - € 22.824,35 |
| ENTRATE | € 1.651.790,69 |
| USCITE | - € 1.616.506,06 |
| Fondo di cassa al 31.12.2007 | € 22.284,63 |
| | ===== |

CONTO ECONOMICO

| | |
|---------------------|----------------|
| Ricavi | € 1.413.736,86 |
| Costi | € 1.417.931,36 |
| Proventi finanziari | € 6.982,43 |
| Oneri finanziari | -€ 2.604,34 |
| UTILE D'ESERCIZIO | +€ 183,59 |
| | ===== |

2. di destinare, ai sensi dell'articolo 3, comma 2, lettera c) dello Statuto vigente, l'utile d'esercizio all'incremento del patrimonio della Fondazione Centro;
3. di approvare la relazione dell'attività svolta nell'esercizio 2007 (articolo 7, comma 1, lettera c) dello Statuto vigente);
4. di confermare quanto disposto dal Consiglio di Amministrazione del 14.03.03,ogg. n. 5, e dal Comitato Esecutivo del 27 febbraio 2006,ogg. n. 6 e del 13 ottobre 2006 n. 4;
5. di dare benestare e regolare discarico, per ogni conseguente effetto e rigore di legge, all'operato del Presidente, del Comitato Esecutivo e del Direttore in dipendenza della realizzazione delle varie attività espletate nel corso del 2007;
6. di autorizzare il Segretario Amministrativo, nell'ipotesi di alienazione di beni inventariati fuori uso, a determinarne il valore, qualora il personale del Centro ne faccia eventuale richiesta;
7. di prendere atto che la Fondazione Centro Internazionale di Studi di Architettura "Andrea Palladio", nell'anno 2007, ha ricevuto erogazioni liberali in denaro per un totale di € 170.000,00, di cui € 140.000,00 ai sensi dell'art. 100, comma 2, lett. m) del D.P.R. 22.12.1986, n. 917, da parte dei sottoelencati soggetti erogatori, per le somme indicate a fianco di ciascuno di essi (le erogazioni ai sensi dell'art. 100, comma 2, lett. m) del D.P.R. 22.12.1986, n. 917, furono tempestivamente comunicate al Ministero per i Beni e le Attività Culturali con nota del 25.01.2008, prot. n. 58, ai sensi dell'art.5 del D.M. 02.10.2002):